Let's Look at Art!

Ono Waterfall on the Kisokaidō, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Class _____

No. _____

Name _____



Title: Ono Waterfall on the Kisokaidō, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Artist: Katsushika Hokusai (1760–1849)

Year: c. 1833

Medium: Woodblock print, ink and color on paper

Museum: The Metropolitan Museum of Art, New York

1 Find it! 絵の中から見つけて、○でかこもう。

- ☐ A curtain of water
- ☐ A small hall on the cliff
- ☐ Travelers looking up
- ☐ The spray

2 First look 最初に見たときの感想を書こう。

When I first saw this painting, I felt _____ because _____.

Three colors I can see: ①_____ ②_____ ③_____

3 Words — Match them. 英語と日本語を線で結ぼう。

1. splash ●	a. ● 橋
2. curtain ●	b. ● しぶき
3. bridge ●	c. ● カーテン・すだれ
4. straight ●	d. ● まっすぐな

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

Ono Waterfall on the Kisokaidō, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Class _____

No. _____

Name _____

4 Fill in the blanks. 下の箱から選んで、（ ）に入れよう。形を変えるものもあります。

splash / bridge / straight / curtain

1. White _____ fly at the bottom of the falls.
2. The water falls like a white _____.
3. Travelers stand on a wooden _____.
4. Hokusai drew the water with _____ lines.

5 Read and answer — True or False? 英文を読んで、正しければ T、ちがえば F。

This print shows a waterfall dropping from a high cliff in many lines, like a bamboo blind. It is from Hokusai's waterfall series 'A Tour of Waterfalls in Various Provinces,' made around 1833. On the bridge in front, travelers stop and look up at the falls. This impression is in the Metropolitan Museum of Art in New York.

1. Hokusai also drew Ono Falls in 'Hokusai Manga.' **T / F**
2. Ono Falls is 300 meters high, the tallest in Japan. **T / F**

6 Quiz — Choose the best answer. 正しいものを選ぼう。

Which road is Ono Falls on?

A. The Nakasendō (Kisokaidō)
B. The Tōkaidō
C. The Kōshū Kaidō
D. The Nikkō Kaidō

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

Ono Waterfall on the Kisokaidō, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces

Class _____

No. _____

Name _____

7 Put the words in order. 語を正しく並べかえて、文を書こう。

1. to / waterfall / at / look / the / Travelers / stop .

_____

2. This / waterfall / tall / is / a .

_____

8 Complete the description. 箱の語を（1）〜（4）に入れて、絵の説明を完成させよう。

waterfall / white / middle / building

This is a tall _____(1)_____ . On the left, _____(2)_____ water falls from a high cliff. In the _____(3)_____ , there is a small red _____(4)_____ on a rock. At the bottom right, some travelers are standing on a bridge.

9 Describe the painting in English. この絵を英語で説明しよう（3文以上）。

Useful phrase: stop to look at — e.g. Travelers stop to look at the waterfall.

There is ... / There are ... / In the foreground ... / In the background ... / On the left (right) ... / I can see ... / It looks ...

_____

_____

_____

_____

10 Think & Talk 考えて、ペアやグループで話し合おう。

What sounds do you think the travelers can hear?

_____

Why do you think Hokusai drew the water with straight lines?

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）

Answers & Notes
Ono Waterfall on the Kisokaidō, from A Tour of Waterfalls in Various Provinces　諸国瀧廻り 木曽海道小野ノ瀑布（葛飾北斎・c. 1833）

Class ＿＿＿＿＿＿
No. ＿＿＿＿＿＿
Name ＿＿＿＿＿＿

1 Find it!

A curtain of water＝すだれのような滝／A small hall on the cliff＝がけの上のお堂／Travelers looking up＝見上げる旅人／The spray＝しぶき

2 First look

自由に書けたら正解。I felt calm / surprised / happy ... などの形容詞を使おう。

3 Words

1–b（splash＝しぶき）　2–c（curtain＝カーテン・すだれ）
3–a（bridge＝橋）　4–d（straight＝まっすぐな）

4 Fill in the blanks

1. splashes　White splashes fly at the bottom of the falls.
   滝の下で白いしぶきが飛んでいます。
2. curtain　The water falls like a white curtain.
   水は白いカーテンのように落ちています。
3. bridge　Travelers stand on a wooden bridge.
   旅人たちが木の橋の上に立っています。
4. straight　Hokusai drew the water with straight lines.
   北斎は水をまっすぐな線で描きました。

5 Read — T / F

【本文の訳】高いがけから、すだれのように何本もの筋になって落ちる滝を描いた絵です。北斎の滝のシリーズ「諸国瀧廻り」の1枚で、1833年ごろの作。手前の橋の上では、旅人たちが立ち止まって滝を見上げています。この画像はニューヨークのメトロポリタン美術館の摺りです。

1. **T**　北斎は『北斎漫画』にも小野の滝を描いていた。
   解説：1817年の七編に「信濃国小野の滝」の図があります。
2. **F**　小野の滝は、高さ300メートルの日本一高い滝だ。
   解説：高さは約30メートルです。

6 Quiz

A　問：小野の滝がある街道は？
選択肢：A 中山道（木曽街道）／B 東海道／C 甲州街道／D 日光街道
解説：江戸と京都を山の中で結ぶ中山道ぞいにあります。

7 Put the words in order

1. Travelers stop to look at the waterfall.
   旅人たちは立ち止まって滝を見ます。
2. This is a tall waterfall.
   これは高い滝です。

💡 stop to look at（立ち止まって〜を見る）：stop to 〜は「立ち止まって〜する」。stop 〜ing（〜するのをやめる）と区別しよう。

8 Complete the description

(1) waterfall　(2) white　(3) middle　(4) building

9 Describe（模範解答）

This is a tall waterfall. On the left, white water falls from a high cliff. In the middle, there is a small red building on a rock. At the bottom right, some travelers are standing on a bridge.
これは高い滝です。左では、白い水が高いがけから落ちています。まん中には、岩の上に小さな赤い建物があります。右下では、何人かの旅人が橋の上に立っています。

10 Think & Talk（問いの訳）

1. What sounds do you think the travelers can hear?
   旅人たちには、どんな音が聞こえていると思いますか？
2. Why do you think Hokusai drew the water with straight lines?
   北斎はなぜ、水をまっすぐな線で描いたのだと思いますか？

正解のない問いです。理由をつけて話せたら◎。

Fun Fact（訳）

15年以上前にも描いていた 大英博物館の解説によると、1817年に出た『北斎漫画』七編に、すでに「信濃国小野の滝」の図があります。北斎は実際にこの滝を訪れたのかもしれない、とも考えられています。15年以上たって、同じ滝を大きな名所絵に仕上げたのです。

© 原田英語 Harada Eigo｜原田英語の超絶名画ミュージアム
www.haradaeigo.com/museum/
授業・家庭学習でご自由にコピーしてお使いください｜画像：CC0（Wikimedia Commons）